
Yorktown. Un siège qui déterminera la naissance des états-unis.

Numéro d'inventaire : 2003.01141

Type de document : jeu, jouet

Éditeur : International Team of Simulation Games (Italie)

Date de création : 1980 (vers)

Description : Boîte en carton légèrement usagée.

Mesures : hauteur : 495 mm ; largeur : 350 mm ; profondeur : 30 mm

Notes : Wargame, jeu de plateau. International Team est une firme italienne qui produisait des jeux de sociétés et des jeux de simulation. Elle fit faillite à la fin des années 1980 et une partie de son catalogue fut repris par une firme française "Eurogames" puis par les "Jeux Descartes".

(1) : boîte de jeu et son couvercle comportant un dessin et un préambule historique. (2) : ensemble de 90 pions en cartons (verts, rouges, blancs et bleus) représentant les différentes forces en présence (françaises, américaines, anglaise, prussienne, armée des américains loyalistes). (3) : légende des forces (4) : règle du jeu (5) : tableau des tirs de l'artillerie et des frégates (6 à 10) : 5 éléments en carton à assembler pour former le plateau. Jeu pour adultes à partir de 15 ans. 2 à 4 joueurs, durée de 2 à 4 heures.

Mots-clés : Jeux de stratégie (échecs, dames, jeux d'assauts, jeux de jacquet, etc.)

Histoire et mythologie

Filière : aucune

Niveau : aucun

Autres descriptions : Langue : Français

ill. en coul.



YORK TOWN®

un assedio che decise
la nascita degli stati uniti
the siege which determined the birth
of the united states

un siège qui détermina
la naissance des états-unis
die Belagerung die die Entstehung der
Vereinigten Staaten auslöste



PREMESSE STORICHE

Nel Luglio del 1781 il Generale Washington, dopo un periodo di stasi nelle operazioni, ricevette notizia che un corpo di spedizione francese, portato dall'Ammiraglio conte François de Grasse dalle Indie orientali, stava arrivando in rinforzo alle truppe francesi già presenti in America. Vista l'inefficienza di ulteriori attacchi contro le truppe del Generale inglese Sir Clinton, strettamente ancorate nella città di New York, decise di spostare le operazioni a sud. La città di Yorktown era stata appena rinforzata dal Generale Cornwallis, comandante inglese del settore sud, al fine di meglio controllare l'ingresso del fiume York. Subito Washington ordinò a Lafayette di bloccare la penisola di Yorktown, per impedire eventuali fughe, pur sapendo di correre un grosso rischio, data la vicinanza di altri due corpi inglesi, che avrebbero potuto tagliare in due le forze franco-americane. Ma una vittoria in quel momento era necessaria per sbloccare la situazione in cui gli Americani si trovavano, a tutto loro svantaggio, ed egli decise di correre il rischio. Così, nel settembre del 1781, aveva radunato sufficienti forze, tra Americani e Francesi, per dare inizio all'assedio della munitissima posizione nemica, assedio che avrebbe potuto dare una svolta decisiva a tutta la storia del nuovo continente.

GIOCO PER ADULTI DAI 15 ANNI IN SU.

NUMERO GIOCATORI 2/4.
DURATA REALE DA GUE A QUATTRO ORE.
DURATA DI OGNI MOSSA IN SCALA, 1 GIORNO.

HISTORICAL INTRODUCTION

In July 1781, when operations were at a standstill, general Washington was informed that a French expeditionary force, lead by Admiral Count François de Grasse, was coming from the East Indies to reinforce French troops already present in America. As soon as he realized the uselessness of further attacks on the troops of English General Sir Clinton, who had taken up a defensive position inside the City of New York, he decided to move the operations to the South. Yorktown had just been reinforced by General Cornwallis, the English commander of the Southern, in order to control the entry on the York river better. At once Washington ordered Lafayette to block the Yorktown peninsula, to prevent any escape, even though this meant a serious risk, because of the nearness of two English armies that could cut the Franco-American forces into two. But at that moment a victory was necessary to free the American forces from the standstill situation that was completely to their disadvantage, so he decided to run the risk. Thus, in September 1781, he gathered enough American and French forces to lay siege to the highly fortified enemy position, siege that could cause a decisive change in the history of the new continent.

GAME FOR ADULTS OVER 15. NUMBER OF PLAYERS 2/4. REAL PLAYING TIME, FROM TWO TO FOUR HOURS. TIMING SCALE OF EACH MOVEMENT PHASE: A DAY.

PREAMBULE HISTORIQUE

En juillet 1781, après une période de stagnation des opérations, le Général Washington apprit qu'un corps d'expédition français, amené par l'Amiral comte François de Grasse des Indes Occidentales, était en train de venir en renfort aux troupes françaises déjà occupées en Amérique. Comme les attaques contre les troupes du Général anglais Sir Clinton, qui

s'étaient retranchées dans la ville de New York, s'étaient révélées inutiles, il décida de continuer les opérations plus au Sud. La ville de Yorktown venait juste d'être renforcée par le Général Cornwallis, commandant anglais du secteur Sud, pour mieux pouvoir contrôler l'accès au fleuve York. Washington ordonna immédiatement à Lafayette de bloquer la péninsule de Yorktown, pour empêcher d'éventuelles fuites, quoiqu'il lui d'encourir un risque grave: les deux autres corps anglais, qui n'étaient pas loin, auraient en effet pu couper en deux les forces franco-américaines. Mais les Américains avaient absolument besoin d'une victoire pour pouvoir réagir contre la situation de stagnation dans laquelle ils se trouvaient, à leur détriment; Washington décida donc de courir le risque. C'est ainsi que, en septembre 1781, il avait rassemblé assez de troupes américaines et françaises pour commencer à assiéger la position ennemie. Ce siège aurait pu être un tournant important de l'histoire du Nouveau Continent.

POUR ADULTES, À PARTIR DE 15 ANS.
DURÉE RÉELLE: DE 2 À 4 HEURES.
DURÉE DE CHAQUE COUP À L'ÉCHELLE: 1 JOUR.

HISTORISCHE EINLEITUNG

Im Juli 1781, nach einer Staisperiode der Kampfhandlungen, erhielt der General Washington die Nachricht, dass französische Expeditionstruppen, vom Admiral Graf François de Grasse aus Westindien geführt, bald den schon in Amerika vorhandenen französischen Armeen zur Hilfe gekommen waren. Der Zwecklosigkeit weiterer Angriffe gegen die Truppen des englischen Generals Sir Clinton, die sich fest in die Stadt New York verschanzt hatten, bewusst, beschloss Washington, die Kampfhandlungen im Süden weiterzuführen. Der General Cornwallis, englischer Befehlshaber des Gebietes Süden, hatte kurz zuvor die Stadt Yorktown befestigen lassen, um den Zugang zum Fluss York besser unter Kontrolle halten zu können. Washington gab sofort Lafayette den Befehl, die Halbinsel von Yorktown zu blockieren, um eventuelle Fluchten zu vermeiden, er wusste, dass er sich damit einer grossen Gefahr aussetzte, und zwar dass die frankoamerikanischen Heere voneinander durch die zwei, sich in der Nähe befindenden englischen Armeen getrennt wurden. Dennoch beschloss er, diese Gefahr zu laufen, weil ein Sieg unbedingt notwendig war, um den Staiszustand, in dem sich die Amerikaner zu ihrem grossen Nachteil befanden, aufzuheben. Im September 1781 hatte er genügend amerikanische und französische Truppen zusammengetragen, um die stark befestigte feindliche Stellung zu belagern. Der Ausgang dieser Belagerung haette die ganze Geschichte des neuen Kontinents stark beeinflussen können. SPIEL FÜR ERWACHSENE, VON 15 JAHREN AN. SPIELER: 2 BIS 4. TATSÄCHLICHE DAUER: 2 BIS 4 STUNDEN. MASSSTÄBLICHE DAUER JEDES ZUGES: 1 TAG.

INTERNATIONAL TEAM

